

Marshall

STOCKWELL III PORTABLE LOUDSPEAKER

LEGAL NOTICE

All intellectual property in the product and packaging (including the MARSHALL trade mark, copyright, designs, and patents) are owned by Marshall Group AB and may not be used without permission. All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG. Any use of such marks by Marshall Group AB is under license.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Apple and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aliphone K.K.

App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.

Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

FCC STATEMENT

WARNING: Any changes or modifications to this device not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with the FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

U.S. responsible party, contact information:
Marshall US Inc.
260 W 39th Street, Ste 1100, New York, NY 10018, USA
Telephone number: 646-214-1003

IC STATEMENT

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence et (2) cet appareil doit supporter les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement inattendu.

Exposure of humans to RF fields (RSS-102)

The radiated energy from the antennas connected to the wireless adapters conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 6 clause 6.6. SAR tests are conducted using recommended operating positions accepted by the RSS with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency band without distance attaching away from the body.

Conformité des appareils de radiocommunication aux limites d'exposition humaine aux radiofréquences (CNR-102)

L'énergie émise par les antennes reliées aux cartes sans fil respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 6.6 du document CNR-102, version 6 Tests DAS sont effectués en utilisant les positions recommandées par la CNR avec le téléphone émet à la puissance certifiée maximale dans toutes les bandes de fréquences testées sans distance attacher loin du corps.

This Class B digital device complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 au Canada.

CAN ICES(B)/NMB(B)

IFETEL

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

ANATEL

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº. 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用 者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信； 經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得 繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功 率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性 電機設備之干擾。

台灣RoHS標示 <https://rohs.pezzrown.com>

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Not suitable for children under age three. Contains small parts, which may constitute a choking hazard.

Long-term exposure to loud audio may cause hearing loss. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Electrical products, cables, batteries, packaging, and the manual, should not be mixed with general household waste. For proper recycling, please take these products to a designated collection point where they will be accepted free of charge or return them to your local retailer. Correct product disposal saves resources and prevents negative effects on human health and the environment.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, dispose of defective rechargeable batteries only at designated collection points, or return them to your specialist dealer.

Follow the electrical and safety information on the underside of the product before installing or operating it.

WARNINGS

- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture, or shred the speaker.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not cover the product, as this may cause overheating.
- Do not heat above 104°F (40°C).
- Do not expose the battery to excessive heat such as direct sunlight, naked flame or similar.
- Do not install the product in an area that impedes access to the power source.
- Use only standard USB-C cables connected to a USB power source to charge this product.
- Make sure this product, including cables and power source are completely dry before charging the internal battery.
- Do not short-circuit the internal battery or its cells.
- In the event of cell leakage, do not allow the liquid to come in contact with the skin or the eyes.
- Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Replace only with the same or equivalent type.
- Service by qualified service personnel is needed if the apparatus or power supply port has been damaged in any way.
- Visit www.marshall.com for user-replaceable spare parts.

DISCLAIMER

Stated play time is calculated using a random selection of music, played at medium volume.

The information contained herein is correct at the time of publication, with reservation for editorial errors. This product is software dependent and its functions and compatibility can change when updating the software.

Hereby, Marshall Group AB, declares that this product and the included battery complies with 2014/53/EU and 2023/1542/EU Battery regulation.

Maximum RF transmit power: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website: www.marshall.com/doc

Designed in Stockholm • Produced in China

العربية

تعليمات السلامة المهمة

المنتج غير مناسب للأطفال تحت ثلاث سنوات، حيث يحتوي على أجزاء صغيرة، قد تتسبب في خطر الاختناق.

قد يتسبب التعرض طويل الأجل للصوت العالي في فقدان السمع، لمنع الضرر المحتمل بالسمع، لا تستمع بمستويات صوت عالية لفترات طويلة.

يجب عدم المزج بين المنتجات الكهربائية والكابلات والبطاريات والغلاف والدليل في النفايات المنزلية العامة. لإعادة التدوير المناسبة، الرجاء أخذ هذه المنتجات إلى مركز تجميع النفايات المحدد حيث سيتم قبولها بدون تكلفة أو إرجاعها إلى بائع التجزئة المحلي. إن التخلص الصحيح من المنتجات يحمي الموارد ويمنع التأثيرات السلبية على صحة الإنسان وعلى البيئة.

للقاية من الضرر المحتمل بالبيئة أو صحة الإنسان نتيجة التخلص غير المنضبط من النفايات، تخلص من البطاريات القابلة لإعادة الشحن المعبأة في مراكز تجميع النفايات المخصصة أو أعيدها إلى الوكيل المتخصص المحلي.

اتباع المعلومات الكهربائية ومعلومات السلامة الموجودة على الجانب السفلي من المنتج قبل تركيبه أو تشغيله.

قم بحماية سلك الطاقة نقائياً لاحتمال السير عليها أو قطعها مع الاهتمام بوجه خاص بأسلاك القواسي والمقاسيس والملائمة ومكان خروجها من الجهاز.

يمكن العثور على علامات اعتماد إضافية خاصة بالدولة أسفل غلاف السيليكون الواقي.

تحذيرات

- أفضل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه لفترات زمنية طويلة.
- لا تقم بتعديل مكبر الصوت أو تفكيكه أو فتحه أو إسقاطه أو سحقه أو ثقبه أو تمزيقه.
- لا تقم بالتركيب بالقرب من أي مصادر حرارة مثل المشعاعات، أو أجهزة تسجيل الحرارة، أو المواقد، أو أي جهاز آخر (لما في ذلك مكبرات الصوت) التي تنتج الحرارة.
- لا تقم بتغطية المنتج، لأن ذلك قد يسبب في ارتفاع درجة الحرارة.
- لا تعرض لدرجة حرارة أعلى من 104 درجة فهرنهايت (40 درجة مئوية).
- لا تعرض البطارية لدرجات الحرارة العالية مثل أشعة الشمس المباشرة أو اللهب المكشوف أو ما شابه ذلك.
- لا تقم بتركيب المنتج في منطقة تعيق الوصول إلى مصدر الطاقة.
- استخدم فقط كابلات USB-C القياسية المتصلة بمصدر طاقة لشحن هذا المنتج.
- تأكد من أن هذا المنتج، بما في ذلك الكابلات ومصدر الطاقة، جاف تمامًا قبل شحن البطارية الداخلية.
- لا تقم بتقصير دائرة البطارية الداخلية أو خلخالها.
- في حالة تسرب الخلايا، لا تسمح للسائل بلامسة الجلد أو العينين.
- خطر نشوب حريق أو انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير سليم.
- يُستبدل فقط بنفس النوع أو ما يكافئه.
- يلزم إجراء الخدمة بواسطة موظفي خدمة مؤهلين في حالة تعرض الجهاز أو منفذ إمداد الطاقة للتلف بأي شكل من الأشكال.
- تفضل زيارة الموقع www.marshall.com للحصول على قطع الغيار القابلة للاستبدال بواسطة المستخدم.

إخلاء المسؤولية

يُحسب وقت التشغيل المحدد اعتمادًا على الاختيار العشوائي للموسيقى التي تم تشغيلها على المستوى المتوسط للصوت.

المعلومات الواردة هنا صحيحة في وقت نشر هذا الدليل، مع مراعاة الأخطاء التحريية، يعتمد هذا المنتج على البرنامج ووظيفاته وقد يتغير التوافق عند تحديث البرنامج.

التصميم في ستوكهولم • الإنتاج في تايلاند

БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Не е подходящо за деца под тригодишна възраст. Съдържа малки части, които могат да причинят задушаване.



Продължителното излагане на силни звуци може да доведе до загуба на слуха. За да се предотврати увреждане на слуха, не слушайте продължително време при високи нива на силата на звука.



Електрическите продукти, кабели, батерии, опаковки и ръководства не трябва да се смесват с общите битови отпадъци. Моля, с цел подходящо рециклиране, предайте тези продукти в събирателен пункт, където те ще бъдат приети безплатно или ги върнете на Вашия местен търговец на дребно. Правилното унищожаване на отпадъците пести ресурси и предотвратява отрицателните ефекти върху човешкото здраве и околната среда.

За да предотвратите възможни щети върху околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, изхвърлете дефектната акумулаторна батерия в специални пунктове за събиране или я върнете на специализиран дилър.

Следвайте информацията за електричество и безопасност от долната страна на продукта, преди да го инсталирате или използвате.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Изключвайте уреда от контакта по време на гръмотовични бури или когато не го използвате за дълги периоди от време.
- Не модифицирайте, разглобявайте, отваряйте, изпускате, мачкайте, пробивайте или прорязвайте високоточните.
- Не инсталирайте в близост до източници на топлина, като например радиатори, нагреватели, печки или други уреди (включително усилватели), които генерират топлина.
- Не покривайте продукта, тъй като това може да причини прегряване.
- Не загрявайте над 104°F (40°C).
- Не излагайте батериата на прекомерна топлина, като например пряка слънчева светлина, открит пламък или други подобни.
- Не инсталирайте продукта в зона, която възпрепятства достъпа до източника на захранване.
- За да зареждате този продукт, използвайте само стандартни USB-C кабели, свързани към USB източник на захранване.
- Преди да заредите външната батерия, се уверете, че този продукт, включително кабелите и източникът на захранване са напълно сухи.
- Не свързвайте накъсо външната батерия или нейните клетки.
- В случай на изтичане на клетки, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите.
- Опасност от пожар или експлозия, ако батериата бъде сменена с неправилен тип. Да се смени само със същия или равенствен вид.
- Ако устройството или портът за захранване са повредени по някакъв начин, е необходимо обслужване от квалифициран сервизен персонал.
- Посетете www.marshall.com за резервни части, които могат да се сменят от потребителя.

ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Посоченото време за работа е изчислено като е използвана случайна селекция на музика, възпроизвеждана със средна сила на звука.

Информацията, която се съдържа тук, е вярна към момента на публикуването ѝ, с условието за допускане на редакторски грешки. Този продукт зависи от софтуера и

неговите функции и съвместимост могат да се променят при актуализиране на софтуера.

С настоящото Marshall Group AB декларира, че този продукт и включената към него батерия съответстват на 2014/53/ЕС и регламент 2023/1542/ЕС за батериите.

Максимална предавателна мощност RF (радиочестота): Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

За декларацията за съответствие, моля, посетете следния уеб сайт: www.marshall.com/doc

Проектирани в Стокхолм • Произведени в Тайланд

ČEŠTINA

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nevhodné pro děti mladší tří let. Obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení.



Dlouhodobé vystavení hlasitému poslechu může způsobit ztrátu sluchu. Abyste takové ztrátě předešli, neposlouchejte délejší dobu při vysoké hlasitosti.



Elektrické produkty, kabely, baterie, balení a návod nevyhazujte spolu s běžným komunálním odpadem. Řádnou recyklaci těchto produktů zajistíte na označených sběrných místech, která je bezplatné příjmom, případně je vraťte místnímu prodejci. Řádné odstranění produktů šetří přírodní zdroje a snižuje negativní dopady na lidské zdraví a životní prostředí.

Aby nedošlo k újmě na životním prostředí nebo lidském zdraví z důvodu nekontrolovaného odstraňování odpadu, odstraňte vadné baterie pouze na označených sběrných místech nebo je vraťte specializovanému prodejci.

Při instalaci nebo používání zařízení se řiďte elektrickými a bezpečnostními informacemi na spodní straně zařízení.

VAROVÁNÍ

- Odpojte toto zařízení během bouří nebo když se delší dobu nepoužívá.
- Reproduktor neupravujte, nerozebírejte, neotvírejte, nemačkajte, nepropichujte ani netrhajte a chráňte jej před pády.
- Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, tepelné regulátory, kama nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
- Zařízení nezakrývejte, mohli by dojít k jeho přehřátí.
- Nezahrívejte nad 40 °C (104 °F).
- Nevystavujte baterii nadměrnému teplu, jako je přímé sluneční světlo, otevřený oheň atd.
- Neinstalujte zařízení v oblasti, která brání přístupu ke zdroji napájení.
- K nabíjení tohoto zařízení používejte pouze standardní kabely USB-C připojené ke zdroji napájení USB.
- Před nabíjením vnitřní baterie se ujistěte, že je zařízení včetně kabelů a zdroje napájení zcela suché.
- Nezkratujte vnitřní baterii ani její články.
- V případě úniku kapaliny z článku baterie nedovolte, aby se kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima.
- V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu. Vyměňujte baterii pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Pokud dojde k jakémukoli poškození zařízení nebo napájecího portu, je nutný servis kvalifikovaným servisním personálem.
- Navyštivte www.marshall.com, kde naleznete uživatelem vyměnitelné náhradní díly.

VYVOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Uvedená doba přehrávání je vypočítána pomocí náhodného výběru hudby přehrávané při střední hlasitosti.

pada perangkat lunak. Fungsi serta kompatibilitas dapat berubah saat memperbarui perangkat lunak.

Dirancang di Stockholm • Diproduksi di Thailand

ITALIANO

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Non adatto a bambini di età inferiore ai tre anni. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono causare soffocamento.

L'esposizione prolungata a un audio ad alto volume può causare la perdita dell'udito. Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo, non ascoltare musica a volume elevato per lunghi periodi di tempo.

Gli apparecchi elettrici, i cavi, la batteria, la confezione e il manuale non dovrebbero essere inseriti tra i rifiuti domestici indifferenziati. Per un corretto riciclaggio, si prega di portare questi prodotti presso un centro di raccolta preposto, dove saranno presi gratuitamente in consegna, oppure di restituirli a un rivenditore di fiducia. Il corretto smaltimento del prodotto rispetta le risorse e previene danni alla salute dell'uomo e all'ambiente.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riportare le batterie riciclabili diffettose presso un centro di raccolta preposto o restituire a un rivenditore autorizzato.

Prieš tvirtindami ar naudodami, paaiskykite elektros ir saugios informacijos, pateiktos produkto apjoje.

AVVERTENZE

- Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Non modificare, smontare, aprire, far cadere, schiacciare, forare o distruggere l'altoparlante.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, regolatori di calore, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
- Non coprire il prodotto, poiché potrebbe causarne il surriscaldamento.
- Non riscaldare oltre i 40 °C (104 °F).
- Non esporre la batteria a calore eccessivo come fiamme dirette, luce solare diretta o simili.
- Non installare il prodotto in un'area in cui l'accesso alla fonte di alimentazione risulta impedito.
- Per caricare il prodotto, usa solo cavi USB-C standard collegati a una fonte di alimentazione USB.
- Verifica che il prodotto, compresi i cavi e la fonte di alimentazione, siano completamente asciutti prima di caricare la batteria interna.
- Non sovraccaricare la batteria interna o le sue celle a cortocircuito.
- In caso di perdite dalle celle, evita che il liquido entri in contatto con gli occhi o la pelle.
- Rischio di incendio o esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo sbagliato. Sostituire solo con lo stesso tipo o uno equivalente.
- Se l'apparecchio o la porta di alimentazione sono stati danneggiati in qualsiasi modo, è necessaria l'assistenza da parte di personale di assistenza qualificato.
- Per i pezzi di ricambio sostituibili dall'utente, visita [www.marshall.com](#).

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Il tempo di riproduzione indicato viene calcolato utilizzando la selezione casuale di musica riprodotta a volume medio.

Le informazioni qui contenute sono corrette alla data di pubblicazione, salvo errori editoriali. Questo prodotto dipende da un software e il suo funzionamento e compatibilità possono variare quando il software viene aggiornato.

Marshall Group AB dichiara che questo prodotto e la batteria inclusa sono conformi alla direttiva 2014/53/UE e al regolamento 2023/1542/UE sulle batterie.

Massima potenza di trasmissione RF: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Per la dichiarazione di conformità, visitare il seguente sito web: [www.marshall.com/doc](#)

Progettato a Stoccolma • Prodotto in Thailandia

日本語

安全に関する注意事項

3歳以下のお子様の使用には適しません。飲み込む危険性のある小さな部品を含んでいます。

長時間大音量で音声を聴き続けると、聴力が低下することがあります。聴覚の損傷を防ぐために、長時間、大音量で聴くことは避けてください。

電気製品、ケーブル、バッテリー、パッケージ、およびマニュアルは、一般の家庭ごと一緒にしないでください。適切なリサイクルに関しては、これらの製品を無料で引き取る指定された収集場所へお持ち込み頂くか、お近くの販売店までご返却ください。適切な方法での製品の廃棄は、資源保護につながることも、人体の健康および環境への悪影響を防ぎます。

不法投棄による環境または健康への悪影響を防ぐために、使えなくなった充電式電池は指定された収集所に捨てるか、ご利用の販売会社に返還してください。

製品を設置または操作する前に、製品の底面に記載されている電気および安全に関する情報に従ってください。

警告

- 雷雨のときや長期間使用しないときは、この装置のプラグを抜いてください。
- スピーカーを改造する、分解する、開ける、落とす、押しつぶす、穴を開ける、破壊するなどの行為はしないでください。
- 本製品を、ラジエーター、ヒートリジスター、ストーブ、その他の熱を発する装置（アンプを含む）などの熱源の近くに設置しないでください。
- 過熱の原因となりますので、本製品を覆わないでください。
- 40 °C (104 °F) 以上に加熱しないでください。
- バッテリーを直射日光や裸火などの過度の熱にさらさないでください。
- 電源へのアクセスを妨げる場所に本製品を設置しないでください。
- 本製品を充電するときは、USB電源に接続された標準USB-Cケーブルのみを使用してください。
- 内蔵バッテリーを充電する前に、ケーブルや電源を含め、本製品が完全に乾いていることを確認してください。
- 電池リチウム種類を誤って交換した場合、発火の危険があります。必ず同一または同種のバッテリー交換してください。
- 内蔵バッテリーやそのセルをショートさせないでください。
- セルが濡れた場合は、液体が皮膚や目に触れないようにしてください。
- 誤ったタイプのバッテリーを使用すると、火災または爆発の危険があります。必ず同一または同種のバッテリー交換してください。
- 装置または電源ポートが何らかの形で損傷した場合、資格のあるサービス担当者による修理が必要です。
- ユーザーが交換できるスペアパーツについては、[www.marshall.com](#)からご覧になれます。

연락 조항

명시된 재생시간은 임의적으로 선택한 음악을 중간 음량으로 재생하여 계산됩니다.

여기에 포함된 정보는 발행일 기준으로 정확하며 편집상의 오류가 포함되어 있을 수 있습니다. 이 제품은 소프트웨어의 움직임이 광학 인터페이스 기능 및 호환성이 변경될 수 있습니다.

„Marshall Group AB“ pareiškia, kad šis gaminyje ir Jame esantis akumuliatorius atitinka 2014/53/ES ir 2023/1542/ES akumuliatorių reglamentą.

Maksimali RF perdavimo galia: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

免費表示される再生時間は、ランダムに音楽を選択し、中音量で再生した場合で算出されています。

Atitikties deklaraciją rasite mūsų internetiniame puslapyje: [www.marshall.com/doc](#)

Sukurtas Stokholme • Pagaminta Tailandie

LATVIEŠU

SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

Nav piemērotas bērniem, jauniekiem par trim gadiem. Satur sīkas daļas, kas var radīt nosmakšanas draudus.

Ilgstoša skaļas mūzikas klausīšanās var izraisīt dzirdes bojājumus. Lai izvairītos no iespējamā kaitējuma nodarīšanas dzirdē, neklausieties mūzikū ilgstoši lielā skaļumā.

Elektriskās ierīces, kabelus, akumulatorus, iepakojumu un rokasgrāmatu nedrīkst iekļaut sadzīves atkritumos. Lai veiktu pareizū pārstrādi, lūdz nodedīt šos produktus norādītā savākšanas vietā, kur tos pieņems bez maksas, vai atdotiet tos savam mazumtirgotājam. Pareiza ierīces utilizācija taupa resursus un novērš negatīvu ietekmi uz cilvēka veselību un vidi.

Siekiant saugoti aplinką ir žmones nuo galimo žalingo ir kontroluojamo išmetamų atliekų poveikio, sugedusias įkraunamas baterijas pridukite specializuotose atliekų surinkimo punktuose arba grąžinkite įsa tiekėjui.

Segui le informazioni elettriche e di sicurezza riportate sul lato inferiore del prodotto prima di installarlo o utilizzarlo.

Pirms ierīces uzstādīšanas vai ekspluatācijas skatiet elektrisko informāciju un drošības norādījumus, kas atrodas ierīces apakšpusē.

BRŪDINĀJUMI

- Žaubuojant arba ilgą laiką nenaudodami atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.
- Kolonėles nemodifikuokite, neišrinkite, nestidarinėkite, nematykite, nesuspauskite, nepradurkite ir neįpaustykite.
- Nedėkite arti šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šilumos aparatų, viryklių ar kitų šilumą skleidžiančių prietaisų (taip pat ir špintuvų).
- Produktu neuždenkite, nes gali perkaitsti.
- Neleiskite įšilti daugiau kaip 40 °C (104 °F).
- Saugokite akumuliatorių nuo didelio karščio, pvz., tiesioginių saulės spindulių, atvirus liepsnos ir pan.
- Produktu nestatykite tokiose vietose, kuriose apsunkinama prieiga prie matinio šaltinio.
- Produktui įkrauti naudokite tik standartinius USB-C kabelius, prijungtus prie USB matinio šaltinio.
- Prieš įkraudami vidinį akumuliatorių įsitikinkite, kad šis produktas, taip pat kabeliai ir matinio šaltinis, yra visiškai sausi.
- Šis ierices užleidė izmantuojant tik standarta USB-C kabelius, kas pievienoti USB barošanas avotam.
- Pirms iekšējā akumulatora uzlādes pārliecinieties, ka šī ierīce, ieskaitot kabelus un strāvas avotu, ir pilnībā sausa.
- Raugiet, lai iekšējam akumulatoram vai tā šūnām nenotiktu ielīgsums.
- Šūnas nopūdes gadījumā neļaujiet šķidrumam nonākt saskarē ar ādu vai acīm.
- Ugunsgrēka vai sprādziena risks, ja akumulatora aizstāj ar nepareizu tipu. Nomainiet vienigi ar identiska vai līdzvērtīga veida bateriju.
- Ja ierīce vai strāvas apgādes pieslēgvietā ir jebkāda veida bojāta, ir jāveic remonts, ko drīkst veikt tikai kvalificēti servisa darbinieki.
- Rezerves daļu sarakstu, kuru nomainīu var veikt lietotājs, skatiet vietnē [www.marshall.com](#).

ATSAKOMYBĒS APRIBOJIMAS

Nurodytas muzikos grojimo laikas apskaičiuotas, naudojant atsitiktinai parinktus kūrinius, leidžiamus vidutiniu garsumu.

Čia pateikiama informacija yra teisinga išleidimo metu, tačiau gali pasitaikyti rašybos klaidų. Šis gaminyje tinkamai veikia tik tuomet, kai naudojama atitinkama programinė įranga; atnaujinus programinę įrangą gaminio veikimas gali pakeistis.

„Marshall Group AB“ pareiškia, kad šis gaminyje ir Jame esantis akumuliatorius atitinka 2014/53/ES ir 2023/1542/ES akumuliatorių reglamentą.

Maksimali RF perdavimo galia: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Ar šo Marshall Group AB pazino, ka šis izstrādājums un komplektā iekļautā baterija atbilst Direktīvai 2014/53/ES un Regulai 2023/1542/ES par baterijām.

Maksimālā RF pārraideis jauda: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Lai izlasītu atbilstbas paziņojumu, lūdzu, apmeklējiet šo timekļa vietni: [www.marshall.com/doc](#)

Izstrādāts Stokholmā • Ražots Taizemē

NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Niet geschikt voor kinderen tot drie jaar. Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken.

Langdurige blootstelling aan hoog volume geluid kan gehoorbeschadiging veroorzaken. Luister niet gedurende langere tijd op hoge geluidsniveaus om schade aan het gehoor te voorkomen.

Elektrische producten, kabels, batterijen, verpakking en de handleiding dienen niet te worden gemengd met huishoudelijk afval. Voor de juiste afvoer dient u deze producten naar een speciaal inzamelpunt te brengen waar ze gratis worden ingenomen, of u brengt deze naar uw lokale winkel. De juiste afvoer bepaart op grondstoffen en voorkomt negatieve effecten op de gezondheid van mens en milieu.

Breng de defecte oplaadbare batterij naar een speciaal ophaalpunt of terug naar de winkel, om mogelijke schade voor het milieu of de menselijke gezondheid door vuilstof te voorkomen.

Volg de elektrische en veiligheidsinformatie aan de onderkant van het product voorafgaand aan installatie of gebruik.

WAARSCHUWINGEN

- Koppel dit apparaat los tijdens onweer of tijdens lange perioden waarin het niet wordt gebruikt.
- De speaker mag niet worden aangepast, gedemonteerd, geopend, laten vallen, gepeld, doorboord of verbrijzeld.
- De speaker mag niet worden aangetast, de warmte produceren, de behoud het product niet. Dit kan ervoor zorgen dat het oververhit raakt.
- Vermijd niet tot boven de 104 °F (40 °C).
- Stel de batterij niet bloot aan extreme hitte zoals direct zonlicht, open vlam of iets vergelijkbaars.
- Installeer het product niet in een ruimte waarin toegang tot de stroombron wordt belemmerd.
- Gebruik alleen standaard USB-C-kabels die zijn aangesloten op een USB-stroombron om dit product op te laden.
- Zorg ervoor dat dit product, waaronder de kabels en stroombron, volledig droog zijn voorafgaand aan het opladen van de interne batterij.
- Veroorzaakt geen kortsluiting in de interne batterij of de cellen.
- Laat in het geval van lekkende cellen de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen.
- Brand- of explosiegevaar bij vervanging van de batterij door een incorrect type. Uitsluitend vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- Ikke kortsluit det interne batteriet eller dets celler.
- Ved cellelekkasje må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øyne.
- Dersom batteriet erstattes med feil type, er det fare for brann eller eksplosjon. Byttes ut kun med samme eller lignende type.
- Service må utføres av kvalifisert servicepersonell hvis apparatet eller strømforsyningsporten er skadet på noen måte.
- Tyiaking tuyo ang produktong ito, kasama ang mga cable at power source, bago i-charge ang internal na batterya.

VRIJWARING

De weergegeven speeltijd wordt berekend aan de hand van een willekeurige selectie van muziek, afgespeeld op een gemiddeld volume.

De informatie in dit document is correct op het moment van publicatie, onder voorbehoud van redactionele fouten. Dit product is software-onafhankelijk en de functies en compatibiliteit kunnen wijzigen als de software wordt bijgewerkt.

Hierbij verklaart Marshall Group AB dat dit product en de meegleverde batterij voldoen aan de Verordening 2014/53/EU en 2023/1542/EU inzake batterijen.

Maximaal RF-zendvermogen: Bluetooth (2402 - 2480 MHz) < 13 dBm

Ga voor de conformiteitsverklaring naar deze website: [www.marshall.com/doc](#)

Ontworpen in Stockholm • Geproduceerd in Thailand

NORSK

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Ikke egnet for barn under tre år. Inneholder små deler, som kan utgjøre en kveldningsfare.

Langtidsesponeering for høyt lyd kan føre til hørselstap. For å forhindre mulig hørselstap, ikke bruk høyt volum over lengre perioder.

Elektriske produkter, ledninger, batterier, innpakning og manual skal ikke blandes med generell husholdningsavfall. For riktig resirkulering ta disse produktene til en utpekt henteplass der de vil ta det imot gratis, eller du kan levere tilbake til din lokale leverandør. Riktig kasting av produkter sparer ressurser og forhindrer negative effekter på menneskehelsen og miljøet.

For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskehelse fra ukontrollert avfallshåndtering, lever inn defekte oplaadbare batterier kun ved innsamlingsstasjoner eller i butikken.

Følg den elektriske informasjonen og sikkerhetsinformasjonen på undersiden av produktet før du installerer eller bruker det.

Avvarsler

Ukaldet produktet under tordenvær eller når apparatet ikke skal brukes over lengre tid.

Du må ikke modifisere, demontere, åpne, slippe, knuse, punktere eller rive opp høyttaleren.

Må ikke installeres i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeovner, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.

Ikke dekk til produktet, da dette kan føre til overoppheting.

Må ikke varmes opp til over 40 °C (104 °F).

Ikke sett batteriet for sterk varme, for eksempel direkte sollys, åpen ild eller lignende.

Ikke installer produktet i et område som hindrer tilgang til strømledene.

Laat in het geval van lekkende cellen de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen.

Brand- of explosiegevaar bij vervanging van de batterij door een incorrect type. Uitsluitend vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.

Service må utføres av kvalifisert servicepersonell hvis apparatet eller strømforsyningsporten er skadet på noen måte.

- Gå til [www.marshall.com](#) for å få informasjon om reservedeler som kan skiftes ut av brukeren.

ANSVARSFRAKKEELSE

Erklært spilletid regnes ut ved bruk av et tilfeldig utvalg musikk, spilt på middels volum.

Informasjonen i dette dokumentet er korrekt ved publisering, med forbehold om redaksjonelle feil. Dette produktet er programvareavhengig og funksjonene og kompatibiliteten kan endres når programvaren blir oppdatert.

Marshall Group AB erklærer herved at dette produktet og det medfølgende batteriet er i samsvar med radiodirektiv 2014/53/EU og batteriforordning 2023/1542/EU.

Maximaal RF-overføringseffekt: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Samsvarserklæringen finner du på denne nettsiden: [www.marshall.com/doc](#)

Designet i Stockholm • Produsert i Thailand

WIKANG FILIPINO

MAHALAGANG MGA TAGUBILING PANGKALIGTASAN

Hindi angkop para sa mga bata na mas mababa ang edad sa ito. Naglalaman ang mga maliit na bahagi, na maaaring delicato kung mabulanan.

Ang matagal na pagkakalat sa malakas na audio ay maaaring magdulot ng pagkabingi. Upang maiwasan ang posibleng pagkasira ng pandinig, huwag maging nang matagal na panahon sa matataas na antas ng volume.

Ang mga produktong elektrikal, kable, batterya, kahon, at ang manual ay hindi dapat ihalo sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiko, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa inilaang pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga ito nang libre o ibalik ang mga ito sa iyong lokal na tagapagantinda.

Ang tamang pagtatapon sa produkto ay nakakatipid ng mapagkukunan at nakakapigil ng mga negatibong epekto sa kalusugan ng tao at sa kapaligiran.

Upang maiwasan ang posibleng pinsala sa kapaligiran o kalusugan ng tao mula sa hindi kamali na pagtatapon ng basura, itapon lamang ang depektohang narere-charge na mga batterya sa inilaang mga lugar na pagkukunan, o ibalik ang mga ito sa iyong esaysyalang tagapagbenta.

Sundin ang electrical at pangkalkalang impormasyon sa ilalim ng produkto bago ito i-install o paganahin.

MGA BABALA

- Bunutin ang aparatong ito kapag kumikidlat o kapag hindi ito nagamit sa loob ng matagal na panahon.
- Huwag baguhin, kalasin, buksan, ihulog, durugin, tusukin, o gutay-gutay ang speaker.
- Huwag ilagay malapit sa anumang source ng init gaya ng mga radiator, heat register, stove, o iba pang aparato (kasama ang mga amplifier) na gumagawa ng init.
- Huwag takpan ang produkto, dahil maari itong magdulot ng pag-overheat.
- Huwag ipainit nang mas mataas sa 104°F (40°C).
- Huwag ilantad ang batterya sa matinding init gaya ng direktang sikat ng araw, apoy, o katulad nito.
- Huwag ilagay ang produkto sa isang lugar na humaharang sa access sa power source.
- Gumamit lang ng mga standard na USB-C cable na nakakonekta sa USB na power source para i-charge ang produktong ito.
- Tiyaking tuyo ang produktong ito, kasama ang mga cable at power source, bago i-charge ang internal na batterya.

- Huwag i-short circuit ang internal na batterya o ang mga cell nito.
- Kung sakaling may pagtagas sa cell, huwag hayaang madikit ang likido sa balat o sa mga mata.
- Panganib ng sunog o pagsabog kung papalitan ang batterya ng hindi tamang uri. Palitan lang ng kapareho o katumbas na uri.
- Kinakailangan ang serbisyo ng kwalipikadong tauhan ng serbisyo kung masisira ang aparato o power supply port sa anumang paraan.
- Bisitahin ang [www.marshall.com](#) para sa mga reserbang bahagi na maaaring palitan ng user.

PAGTATATUWA

Ang bisa ng batterya ay kinakalkula base sa walang piling tugtog ng musika, na katamtaman ang lakas ng tunog.

Ang impormasyon nailalaman dito ay tama sa panahon ng paglalathala, na may paglalaan para sa mga pagkakamaling editorial. Ang produktong ito ay nakasalalay sa software at maaaring magbagong ang mga paggana at pagkakatumga nito kapag na-update ang software.

Idinisenyo sa Stockholm • Ginawa sa Thailand

POLSKI

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Zawiera małe części, które grożą zadławieniem.

Długotrwałe narażenie na głośny dźwięk może prowadzić do utraty słuchu. Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy korzystać ze sprzętu przy wysokim natężeniu dźwięku przed długimi okresami czasu.

Elektrycznych produktów, kabli, akumulatorów, opakowań i instrukcji obsługi nie należy łączyć z ogólnymi odpadami domowymi. W celu poddania prawidłowemu recyklingowi należy przekazać te produkty do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną przyjęte bezpłatnie lub zwrócić je do lokalnego sprzedawcy detalicznego. Odpowiednia utylizacja pozwala zaoszczędzić zasoby i zapobiega negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

Upang maiwasan ang posibleng pinsala sa kapaligiran o kalusugan ng tao mula sa hindi kamali na pagtatapon ng basura, itapon lamang ang depektohang narere-charge na mga batterya sa inilaang mga lugar na pagkukunan, o ibalik ang mga ito sa iyong esaysyalang tagapagbenta.

Sundin ang electrical at pangkalkalang impormasyon sa ilalim ng produkto bago ito i-install o paganahin.

Avvarsler

Ukaldet produktet under tordenvær eller når apparatet ikke skal brukes over lengre tid.

Du må ikke modifisere, demontere, åpne, slippe, knuse, punktere eller rive opp høyttaleren.

Må ikke installeres i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeovner, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.

Ikke dekk til produktet, da dette kan føre til overoppheting.

Må ikke varmes opp til over 40 °C (104 °F).

Ikke sett batteriet for sterk varme, for eksempel direkte sollys, åpen ild eller lignende.

Ikke installer produktet i et område som hindrer tilgang til strømledene.

Laat in het geval van lekkende cellen de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen.

Brand- of explosiegevaar bij vervanging van de batterij door een incorrect type. Uitsluitend vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.

Service må utføres av kvalifisert servicepersonell hvis apparatet eller strømforsyningsporten er skadet på noen måte.

- Do ładowania tego produktu używaj wyłącznie standardowych kabli USB-C podłączonych do źródła zasilania USB.
- Przed przystąpieniem do ładowania wewnętrznej akumulatora upewnij się, że produkt, w tym kabel i źródło zasilania, są całkowicie suche.
- Nie zwiierzaj wewnętrznej akumulatora ani jego poszczególnych ogniw.
- W przypadku wycieku z ognia zadaj, aby nie dopuścić do kontaktu wyciekającej cieczy ze skórą lub oczami.
- W przypadku wymiany akumulatora na akumulator niewłaściwego typu występuje niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu. Wymieniaj tylko na identyczne akumulatory lub autoryzowany zamiennik.
- W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub jego gniazda zasilania naprawa musi zostać wykonana przez wykwalifikowaną personel serwisowy.
- Aby uzyskać informacje o częściach zamiennych przeznaczonych do wymiany przez użytkownika lub zamówić takie części, odwiedź stronę [www.marshall.com](#).

Ang bisa ng batterya ay kinakalkula base sa walang piling tugtog ng musika, na katamtaman ang lakas ng tunog.

Ang impormasyon nailalaman dito ay tama sa panahon ng paglalathala, na may paglalaan para sa mga pagkakamaling editorial. Ang produktong ito ay nakasalalay sa software at maaaring magbagong ang mga paggana at pagkakatumga nito kapag na-update ang software.

Idinisenyo sa Stockholm • Ginawa sa Thailand

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI DE SECURANȚA IMPORTANTE

Produt este destinat copiilor cu vârsta de cel puțin 3 ani. Conține piese mici care prezintă pericol de sufocare.

Expunerea îndelungată la sunet puternic poate determina pierderea auzului. Pentru a evita deteriorarea auzului, nu ascultați la niveluri ridicate ale volumului pentru perioade lungi de timp.

Produsele electrice, cablurile, bateriile, ambalajul și manualul nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru reciclarea corespunzătoare, predați aceste produse la un punct de colectare specializat, unde vor fi preluate fără nicio taxă sau returnați-le distribuitorului local. Eliminarea corectă a produselor permite economisirea resurselor și previne efectele negative asupra sănătății și a mediului.

Siga as informacões sobre eletricidade e segurança existentes na parte inferior do produto antes o instalar ou utilizar.

Para evitar possíveis danos no ambiente ou na saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, elimine baterias recarregáveis com defeito apenas em pontos de recolha designados ou devolva-as ao seu revendedor especializado.

Siga as informacões sobre eletricidade e segurança existentes na parte inferior do produto antes o instalar ou utilizar.

Para evitar possíveis danos no ambiente ou na saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, elimine baterias recarregáveis com defeito apenas em pontos de recolha designados ou devolva-as ao seu revendedor especializado.

Siga as informacões sobre eletricidade e segurança existentes na parte inferior do produto antes o instalar ou utilizar.

Para a declaração de conformidade, acesse o seguinte site: [www.marshall.com/doc](#)

Concedido em Stockholm • Produzido na Tailândia

- Não a instale perto de fontes de calor, como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros dispositivos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Não cubra o produto, uma vez que tal pode levar a sobreaquecimento.
- Não aqueça acima de 104 °F (40 °C).
- Não exponha a bateria a calor excessivo, como luz solar direta, chama nua ou semelhantes.
- Não instale o produto numa área que impeça o acesso à fonte de alimentação.
- Utilize apenas cabos USB-C padrão ligados a uma fonte de alimentação USB para carregar este produto.
- Certifique-se de que este produto, incluindo os cabos e a fonte de alimentação, estão completamente secos antes de carregar a bateria interna.
- Não provoque curto-circuito na bateria interna nem nas respetivas células.
- Caso as células apresentem fugas, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou com os olhos.
- Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou tipo equivalente.
- Se

магазин в вашем регионе. Правильная утилизация позволяет экономить ресурсы и предотвращает отрицательное воздействие на здоровье людей и окружающую среду.

Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или человеческому здоровью из-за неконтролируемой утилизации мусора, пожалуйста, передавайте неработающие аккумуляторы в специальные пункты приема или верните их вашему специализированному дилеру.

Перед началом установки или эксплуатации изделия внимательно ознакомьтесь с информацией по безопасности и электрическим компонентам, указанной на нижней части изделия.

ВНИМАНИЕ!

- Во время грозы и в периоды длительного неиспользования устройство следует отключать от электросети.
- Запрещается модифицировать, разбирать, открывать, кидать, разбивать, прокалывать и разрезать колонку.
- Не ставьте колонку vicino источников тепла, таких как батареи, обогреватели, плиты и другие устройства, вырабатывающие тепло (в том числе усилители).
- Не накрывайте колонку, так как это может привести к перегреву.
- Не подвергайте колонку воздействию температуры выше 104 °F (40 °C).
- Не подвергайте батарею устройству воздействию высокой температуры, например от прямого солнечного света, открытого огня или других подобных источников.
- Не устанавливайте колонку в месте, где проход к источнику питания затруднен.
- Для зарядки колонки от источника питания USB используйте только стандартные кабели USB-C.
- Перед зарядкой встроенной батареи необходимо убедиться в том, что колонка, кабели и источник питания полностью сухие.
- Не допускайте короткого замыкания встроенной батареи или ее элементов.
- В случае протечи батареи избегайте контакта вытекшей жидкости с кожей и глазами.
- При замене на аккумулятор неправильного типа существует риск взрыва или возгорания. Аккумулятор следует заменять только на такой же или аналогичный тип.
- В случае повреждения устройства или разрыва питания требуется квалифицированный ремонт.
- Список запчастей, которые могут быть заменены пользователем, см. на сайте www.marshall.com.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Оставшееся время воспроизведения рассчитывается по случайно выбранной композиции, воспроизводимой при средней громкости.

Содержащиеся здесь информация является верной на момент публикации с поправкой на редакторские ошибки. Работа этого изделия зависит от программного обеспечения, и его функции и параметры совместимости могут измениться при изменении или обновлении программного обеспечения.

Настоящим Marshall Group AB заявляет, что данное изделие и входящая в его состав аккумуляторная батарея соответствуют нормативным требованиям 2014/53/EU и 2023/1542/EU в отношении аккумуляторных батарей.

Максимальная мощность радиочастотной передачи: Bluetooth (2402–2480 МГц) < 13 дБм

Для ознакомления с декларацией о соответствии посетите сайт: www.marshall.com/doc

Разработано в Стокгольме • Произведено в Таиланде

SVENSKA

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Produkten är inte lämplig för barn under tre år, eftersom den innehåller smådelar som kan orsaka kvävning.

Långvarig exponering för ljud på hög volym kan orsaka hörselskador. Undvik hörselskador genom att inte lyssna med hög volym under lång tid.

Elektriska produkter, kablar, batterier, förpackningar och manualen ska inte slängas bland vanliga hushållsspor. För korrekt återvinning, ta dessa produkter till en uppsamlingsplats där de kan lämnas in utan avgift eller återlämna dem till din lokala återförsläp. Korrekt bortskaffning av produkter sparar resurser och förebygger negativa effekter på människors hälsa och miljö.

För att förhindra skador på vår hälsa och miljön bör defekta laddningsbara batterier endast lämnas in vid en speciell uppsamlingsplats eller där du köpte produkten.

Läs elsäkerhets- och säkerhetsinstruktionerna på produktens undersida innan du installerar eller använder produkten.

VARNINGAR

- Koppla bort apparaten från elnätet under åskväder eller när den inte används under en längre tid.
- Det är inte tillåtet att modifiera, plöcka isär, öppna, tappa, krossa, punktera eller skära i högtalaren.
- Placera inte högtalaren nära värmekällor som element, varmluftsventiler, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
- Täck inte över produkten eftersom detta kan orsaka överhettning.
- Värm inte över 40 °C (104 °F).
- Utsätt inte batteriet för hög värme, som t.ex. direkt solljus, öppen eld eller liknande.
- Installera inte produkten i ett utrymme med begränsad tillgång till en strömkälla.
- Använd bara standard USB-C-sladdar anslutna till en USB-strömkälla för att ladda produkten.
- Säkerställ att produkten, inklusive kablar och strömförsörjning, är helt torra innan du laddar det inbyggda batteriet.
- Kortslut inte det inbyggda batteriet eller dess celler.
- Om en battericell skulle läckas, låt inte vätska komma i kontakt med huden eller ögonen.
- Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot fel typ. Byt bara ut ett batteri med ett likadant eller med motsvarande sort.
- Om apparaten eller strömförsörjningsuttaget blivit skadat på något sätt krävs service av kvalificerad servicepersonal.
- Besök www.marshall.com för att hitta reservdelar.

ANSVARSFRIKRIVNING

Den angivna speltiden beräknas genom ett slumpmässigt musikal som spelas på medelhög volym.

Informationen som finns häri är korrekt vid publiceringstillfället, med förbehåll för redaktionella fel. Den här produkten är beroende av mjukvara och dess funktioner och kompatibilitet kan ändras när mjukvaran uppdateras.

Vi, Marshall Group AB, försäkrar att denna produkt och det inkluderade batteriet överensstämmer med direktivet 2014/53/EU och batteriförordningen 2023/1542/EU.

Maximal RF-sändningseffekt: Bluetooth (2 402-2 480 MHz) < 13 дБм

En försäkran om överensstämmelse återfinns på följande webblats: www.marshall.com/doc

Designad i Stockholm • Tillverkad i Thailand

SLOVENČINA

DOLEŽITE BEZPEČNOSTNE POKYNY

Nevhodné pre deti do troch rokov. Obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia.

Dlhodobé vystavenie silnému hluku môže spôsobiť stratu sluchu. Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepovoľujte dlhý čas veľmi hlasnú hudbu.

Elektrické výrobky, káble, batérie, balenie a návody sa nemajú miešať s bežným domovým odpadom. Tieto výrobky vezmite na správnu recykliáciu na určené zberné miesto, kde ho prevzmu bezplatne alebo vrátiť prislúšnému miestnemu predajcovi. Správna likvidácia výrobku šetrí zdroje a zabraňuje negatívnym účinkom na ľudské zdravie a životné prostredie.

V záujme zabránenia možného poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí v dôsledku nekontrolovaného zneškodňovania odpadu, zlikvidujte chybný nabíjateľné batérie len na zberných miestach alebo ju vráťte špecializovanému predajcovi.

Pred montážou alebo používaním produktu dodržiavajte bezpečnostné informácie týkajúce sa elektrického spotrebiča uvedené na spodnej strane produktu.

VÝSTRAHY

- Toto varovanie odpojte od elektrickej siete počas búrky, alebo ak ho dlhodobo nepoužívate.
- Reproduktor neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, nenechajte ho spadnúť, nemačkajte, neprepichujte ani neretíte.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, kachle alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Produkt nezakrývajte, pretože by sa mohol prehriať.
- Produkt nezohrievajte na teplotu nad 40 °C (104 °F).
- Bateriu nevystavujte pôsobeniu nadmerného tepla, napríklad priamemu slnečnému žiareniu, otvorenému plameňu a podobne.
- Produkt neumiestňujte na miesto, kde nebude prístup k zdroju napájania.
- Na nabíjanie tohto produktu používajte len štandardné káble typu USB-C pripojené k USB zdroju napájania.
- Pred nabíjaním internej batérie skontrolujte, či je tento produkt úplne suchý, a to vrátane káblov a zdroja napájania.
- Interiu batérie ani články neskracujte.
- V prípade netesnosti článkov dávajte pozor, aby sa kvapalina nedostala na pokožku alebo do očí.
- Ak vymeníte batériu za nesprávny typ, hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu. Batériu vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Ak sa zariadenie alebo napájací port akýmkoľvek spôsobom poškodí, vyžiadajte sa oprava kvalifikovaným servisným pracovníkom.
- Náhradné diely, ktoré môže vymeniť používateľ, nájdete na stránke www.marshall.com.

ODMIETNUTIE ZODPOVEDNOSTI

Stanovený čas prehrávania sa vypočítava pomocou náhodného výberu hudby, ktorá sa prehráva pri strednej hlasitosti.

Informácie uvedené v tomto dokumente boli správne v čase publikácie. Redakčné chyby sú vyhradené. Tento výrobok je závislý od softvéru a jeho funkcie a kompatibilita sa môžu po aktualizácii softvéru zmeniť.

Spoločnosť Marshall Group AB týmto vyhlasuje, že tento produkt a dodaná batéria spĺňajú predpisy o batériách 2014/53/EU a 2023/1542/EÚ.

Maximálny výkon RF prenosu: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Vyhľadanie o zhode nájdete na tejto webovej stránke: www.marshall.com/doc

Navrhnuté v Štokholme • Vyrobené v Thajsku

SLOVENŠČINA

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let, ker vsebuje majhne dele, ki predstavljajo nevarnost zadušitve.

Dolgotrajna izpostavljenost glasnim zvokom lahko povzroči izgubo sluha. Da to preprečite, ne poslušajte dlje časa pri veliki glasnosti.

Električni izdelki, kablov, baterij, embalaže in priročnikov se ne sme odvrči med navadne gospodinske odpadke. Izdelke odnesite na ustrezno zbirno mesto za recikliranje, kjer jih bodo brezplačno sprejeli ali pa jih odnesite vašemu lokalnemu trgovcu. Ustrezno odlaganje izdelkov pripomore k varovanju naravnih virov in preprečevanju negativnih učinkov na človekovo zdravje in okolje.

Izrabljene ali okvarjene polnjljive baterije odvrzite na posebna zbirna mesta ali jih vrnite specializiranemu prodajalcu, da preprečite morebitno škodo za okolje ali človekovo zdravje, zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov.

Pred namestitvijo ali uporabo izdelka upoštevajte električne in varnostne informacije na spodnji strani izdelka.

OPOMENILA

- Med nevarnostmi ali kadar napravne dalj časa ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja.
- Zvočnika ne spreminjajte, ne razstavljajte, ne odpirajte, ne pustite, da pade, ne mečkajte, ne prebadajte in ne drobite.
- Ne nameščajte ga v bližini virov toplote, kot so radiatori, grelniki, peči ali druge naprave (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
- Izdelka ne pokrivajte, saj lahko to povzroči pregrevanje.
- Ne segrevajte nad 40 °C (104 °F).
- Baterije ne izpostavljajte prekomerni toploti, na primer neposredni sončni svetlobi, odprtemu ognju in podobno.
- Izdelka ne nameščajte na območju, ki onemogoča dostop do vira napajanja.
- Za polnjenje tega izdelka uporabljajte samo standardne kabke USB-C, ki so priključeni na vir napajanja USB.
- Pred polnjenjem notranje baterije se prepričajte, da so izdelek, kabli in vir napajanja popolnoma suhi.
- Notranje baterije ali njenih celic ne smete povezati v kratke stik.
- V primeru puščanja iz celice ne dopustite, da tekočina pride v stik s kožo ali očmi.
- Nevarnost požara ali eksplozije v primeru zamenjave baterije z napako vrsto baterije. Zamenjajte samo z isto ali enakovredno vrsto baterije.
- Če je izdelek ali priključek za napajanje kakor koli poškodovan, ga mora servisirati usposobljeno servisno osebe.
- Za nadomestne dele, ki jih lahko zamenja uporabnik, obiščite spletno mesto www.marshall.com.
- V primeru poškodb ali poškodb pri uporabi izdelka, ki jih lahko zamenja uporabnik, obiščite spletno mesto www.marshall.com.

ZAVRnitev odgovornosti Nazivni čas predvajanja je izračunan na osnovi naključno izbrane glasbe pri srednji jakosti predvajanja.

Informacije, navedene v tem dokumentu, so pravilne v času objave. Pridržujemo si pravico do uredniških napak. Ta izdelek je odvisen od programske opreme; njene funkcije in kompatibilnost se lahko ob posodobitvi programske opreme spremenijo.

Družba Marshall Group AB izjavlja, da sta ta izdelek in priložena baterija skladna z Uredbama 2014/53/EU in 2023/1542/EU o baterijah.

Največja radiofrekvenčna prenosna zmogljivost, izražena v decibel-milivatih: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Deklaracija o skladnosti najdete na tem spletnem mestu: www.marshall.com/doc

Zasnovano v Stockholmu • Izdelano na Tajskem

ภาษาไทย

ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ

ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่าสามปี ผลิตภัณฑ์มีชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากกรณีตกได้

การได้ยินเสียงดังเป็นเวลานานอาจทำให้สูญเสียการได้ยิน เพื่อป้องกันอันตรายต่อกรณีใดก็ตามที่เตือน ห้ามฟังเพลงด้วยระดับเสียงดังเป็นเวลานาน

ผลิตภัณฑ์เครื่องใช้ไฟฟ้า สายไฟ แบตเตอรี่ วงจรกัมมันต์ และคู่มือใช้ งานไม่ควรมีไปปนกับขยะครัวเรือนทั่วไป เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดอันตรายจากขยะ วัสดุที่เป็นผลิตภัณฑ์ในจุดที่ทิ้งขยะที่กำหนดไว้ ชี้นาตามจุดเหล่านี้และปฏิบัติตามคู่มือใช้ งาน หรือส่งคืนไปยังร้านจำหน่ายปลีกใกล้ตัวของคุณ การทิ้งขยะไม่ถูกต้องอาจมีผลกระทบต่อสุขภาพ และอาจก่อให้เกิดความเสี่ยงจากอุบัติเหตุจากของอันตราย

เพื่อป้องกันอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของคุณขอแนะนำให้แยกขยะโดยมีการควบคุม สิ่งที่ไม่สามารถรีไซเคิลหรือใช้ได้อีกจากพื้นที่ชุมชนที่กำหนดไว้เฉพาะ หรือส่งคืนกลับไปยังตัวแทนจำหน่ายเฉพาะ

ปฏิบัติตามข้อควรระวังเกี่ยวกับระบบไฟฟ้าและความปลอดภัยของคุณได้ผลิตภัณฑ์ ก่อนทำการติดตั้งหรือใช้งาน

คำเตือน

- ถอดปลั๊กอุปกรณ์ก่อนใช้ในพื้นที่ที่มีพายุฝนฟ้าคะนอง หรือเมื่อไม่ใช้งานเป็นเวลานาน
- อย่าติดตั้งแยกชิ้นส่วน อะไหล่ แบตเตอรี่ ก้านหูฟัง กระจก หรือชิ้นส่วนใด ๆ ของผลิตภัณฑ์
- อย่าติดตั้งไว้ใกล้กับแหล่งความร้อน อาจ มีผลทำให้ช่องระบาย ระบาย หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องปรับอากาศ) ที่เป็แหล่งกำเนิดความร้อน
- อย่าปิดหรืออุดหูผลิตภัณฑ์ด้วยวัสดุใดๆ เนื่องจากอาจทำให้อุปกรณ์ได้รับความเสียหาย
- อย่าใช้ความร้อนสูงเกิน 104°F (40°C)
- อย่าใช้แบตเตอรี่ที่มีสัมผัสความร้อนสูงเกินไป ไม่ ำก้สัมผัสแสงอาทิตย์โดยตรง เป่าลม หรือแช่ของกับ ที่คล้ายกัน
- อย่าติดตั้งผลิตภัณฑ์บริเวณที่อาจวางของหนักหรือวางของลงจาก
- ใช้เฉพาะสาย USB-C ที่เชื่อมต่อจากแหล่งจ่ายพลังงาน USB ในครัวเรือนไฟฟ้าผลิตภัณฑ์เท่านั้น
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าผลิตภัณฑ์นั้น ว่างทั้งสายเคเบิลต่างๆ และแหล่งจ่ายพลังงานเป็นแหล่งเดียว ก่อนที่จะทำการชาร์จไฟแบตเตอรี่
- ห้ามใส่ของลงในแบตเตอรี่ภายในหรือใส่แบตเตอรี่ภายใน
- ในการทิ้งผลิตภัณฑ์ของคุณอย่างปลอดภัย สบับหรือส่งคืนไปยังร้านจำหน่ายปลีกใกล้ตัวของคุณ
- การปล่อยแบตเตอรี่ด้วยแบตเตอรี่ผิดประเภทอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อไฟฟ้าหรือกรณีอื่น เปลี่ยนแบตเตอรี่ของคุณอย่างเหมาะสม
- การปล่อยแบตเตอรี่ด้วยแบตเตอรี่ผิดประเภทอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อไฟฟ้าหรือกรณีอื่น เปลี่ยนแบตเตอรี่ของคุณอย่างเหมาะสม
- ระวังการรั่วไหลของของเหลวจากแบตเตอรี่ที่ผิดปกติ และหลีกเลี่ยงการสัมผัสกับของเหลว
- ห้ามใส่ของลงในแบตเตอรี่ภายในหรือใส่แบตเตอรี่ภายใน
- ในการทิ้งผลิตภัณฑ์ของคุณอย่างปลอดภัย สบับหรือส่งคืนไปยังร้านจำหน่ายปลีกใกล้ตัวของคุณ
- ไปที่ www.marshall.com เพื่อตรวจสอบชิ้นส่วนอะไหล่ที่ผู้ให้บริการสามารถให้บริการ

ข้อจำกัดการรับประกัน

เวลาเล่นที่ระบุไว้จะคำนวณจากเพลงที่ถูกเลือกซึ่งเล่นในระดับเสียงดังปานกลาง

ข้อมูลในการสนับสนุนผลิตภัณฑ์อาจไม่ ละเอียดพียงพอ ขอสงวนสิทธิ์สำหรับข้อมูลเฉพาะจากผลิตภัณฑ์ ผลิตภัณฑ์มีชิ้นส่วนขนาดเล็ก และฟังก์ชันและประสิทธิภาพอาจเปลี่ยนแปลงได้ เมื่อได้รับการอัปเดตซอฟต์แวร์

ออกแบบในสต็อกโฮล์ม • ผลิตในประเทศไทย

TÜRKÇE

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALIMATLARI

Üç yaş altı çocuklar için uygun değildir. Boğulma tehlikesi oluşturablecek küçük parçalar içerir.

Yüksek sese uzun süre maruziyet işitem kaybına neden olabilir. Olası işitem hasarlarını önlemek için yüksek ses seviyelerinde uzun süreli dinleme yapmayın.

Elektrik ürünleri, kablolar, bataryalar, ambalaj ve kullanma kılavuzu, genel evsel atıklara karıştırılmamalıdır. Uygun geri dönüşüm için lütfen bu ürünleri ücretsiz olarak kabul edilecekleri belirlenmiş toplama noktasına götürün veya yerel satıcımıza ıade edin. Doğru ürün imhası, kaynak tasarrufu sağlar ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olumsuz etkilerin önüne geçer.

Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevreye veya insan sağlığına olası zararları önlemek için atarızları şarj edilebilir bataryaları, belirlenmiş toplama noktalarına atın veya bunları yetkili satıcımıza ıade edin.

Ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce ürünü alt kısımdaki elektrik ve güvenlik talimatlarını izleyin.

UYARILAR

- Şimşekler fırtınaların olduğu zamanlarda veya uzun süre kullanılmadığında bu işini çekin.
- Hoparlörü değiştirirken, parçalarını ayırmayın, içini açmayın, düşürmeyin, ezmeyin, delmeyin veya parçalamayın.
- Çihazi radyatör, kalorifer ızgarası, soba gibi ısı kaynaklarının veya ısı üreten diğer cihazların (amplifikatörler dahil) yakınına kurmayın.
- Aşırı ısımaya neden olabileceğinden cihazın üstünü örtmeyin.
- 40°C (104°F) üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Pili doğrudan güneş ışığı, çıplak alev veya benzeri aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Ürünü güç kaynağına erişimi engelleyen bir alana kurmayın.
- Bu ürünü yalnızca USB güc kaynağına bağlı standart USB-C kablolarıyla şarj edin.
- Aşırı ısımaya neden olabileceğinden cihazın üstünü örtmeyin.
- Hücre sızması olması halinde sıvının cilt veya gözlerle temasından kaçının.
- Pilin yanlış tipte bir pille değiştirilmesi durumunda, yangın veya patlama tehlikesi. Yalnızca aynısıyla ya da eş değeriyle değiştirin.
- Cihazın veya güc kaynağı girişinin herhangi bir şekilde hasar görmesi halinde uzman bir servis personeli tarafından servis hizmeti sunulması gerekir.
- Kullanıcılar tarafından değiştirilmeden yedek parçalar hakkında bilgi edinmek için www.marshall.com adresini ziyaret edin.

FERAGAT

Belirtilen çalışma süresi, orta düzeyde çalışan müziğin rastgele seçimi kullanılarak hesaplanır.

Bu belgedeki bilgiler, yazım hataları hariç olmak üzere yayın tarihli itibarıyla doğrudur. Bu ürün yazılma bağladır ve yazılım güncellenildiğinde işlevleri ve uyumluluğu değişebilir.

Stockholm'de Tasarlandı • Tayland'da Üretildi

УКРАЇНСЬКА

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Не підходит для дітей до трьох років, оскільки вони можуть вдавитися дрібними деталями, з яких складається пристрій.

Тривале прослуховування музики або звуків із високою гульністю може спричинити порушення слуху. Щоб цього уникнути, не слухайте музику з великою гульністю занадто довго.

Електричні вироби, кабелі, акумулятори, пакування та посібник не потрібно поєднувати з іншими загальними побутовими відходами. Щоб переробити ці продукти, безкоштовно здайте їх до спеціального пункту прийому або поверніть у місцевий пункт продажу. Належна утилізація сприяє збереженню ресурсів і запобігає негативному впливу на здоров'я людей і довкілля.

Щоб не завдати шкоди довкіллю або здоров'ю людей, які може спричинити неконтрольоване скидання сміття, у разі пошкодження акумуляторів його слід здати до спеціального пункту прийому або повернути до спеціалізованого магазину, де його придбано.

Перш ніж встановлювати або використовувати виріб, ознайомтеся з інформацією на нижній стороні виробу щодо техніки безпеки та використання електрики.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Відключайте цей пристрій від мережі під час грози або якщо він не використовується протягом тривалого часу.
- Не змінюйте, не розбирайте, не відкривайте, не кидайте, не розчавлюйте, не поколюйте та не подрібнюйте колонку.
- Не встановлюйте поблизу будь-яких джерел тепла, таких як радіатори, обігрівачі, печі чи інші пристрої (зокрема підсилювачі), які виробляють тепло.
- Не накривайте виріб, оскільки це може призвести до перегрівання.
- Не нагрівайте вище 104°F (40°C).
- Не піддавайте акумулятор надмірному впливу тепла, наприклад від прямого сонячного світла, відкритого вогню тощо.
- Не встановлюйте виріб у місці, де є переходи доступу до джерела живлення.
- Для заряджання цього виробу використовуйте лише стандартні кабелі USB-C, підключені до джерела живлення USB.
- Перш ніж заряджати внутрішній акумулятор, переконайтеся, що цей виріб, зокрема кабелі та джерело живлення, повністю сухий.
- Не замикайте полюси внутрішнього акумулятора або його елементів.
- У разі витoku рідини з елементів не допускайте контакту рідини зі шкірою та очима.
- У разі заміни акумулятора на акумулятор неправильного типу існує ризик виникнення пожежі або вибуху. Використовуйте лише такий самий акумулятор або акумулятор аналогічного типу.
- У разі будь-якого пошкодження пристрою або порту джерела живлення обслуговування має виконувати кваліфікований персонал.
- Отримати записні частини, які може замінити користувач, можна на сайті www.marshall.com.

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Указаний час відтворення обчислюється на основі тривалості відтворення кількох довільно вибраних аудіозаписів із помірною гульністю.

Наведена тут інформація правильна на момент публікації (із застереженнями про редакційні помилки). Цей пристрій програмно-залежний. Його робота та сумісність може змінюватися після оновлення програмного забезпечення.

Розроблено в Стокгольмі • Вироблено в Таїланді

TIẾNG VIỆT NAM

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

Không thích hợp cho trẻ em dưới ba tuổi. Có chứa các bộ phận nhỏ, có thể gây nghẹn, tắc thở.

Nghe âm thanh lớn trong thời gian dài có thể gây giảm thính lực. Để ngăn ngừa nguy cơ tổn thương thính giác, không nghe ở mức âm lượng cao trong thời gian dài.

Không được để lẫn các sản phẩm điện, cáp, pin, bao bì và số tay với rác thải sinh hoạt nói chung. Để tái chế phế liệu, vui lòng đưa những sản phẩm này tới điểm thu gom được chỉ định, nơi chúng sẽ được nhân miễn phí hoặc trả lại nhà bán lẻ tại địa phương. Vứt bỏ sản phẩm đúng cách sẽ tiết kiệm tài nguyên và ngăn chặn những tác động tiêu cực đến sức khỏe con người và môi trường.

Để ngăn ngừa nguy hại có thể xảy ra cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ việc vứt bỏ rác thải bừa bãi, hãy chỉ vứt bỏ pin sạc lại được bị hỏng tại các điểm thu gom được chỉ định hoặc trả lại cho đại lý.

Thực hiện theo các thông tin về điện và an toàn ở mặt dưới của sản phẩm trước khi lắp đặt hoặc vận hành.

CẢNH BÁO

- Rút phích cắm thiết bị này khi đang có cơn dông hoặc khi không sử dụng trong thời gian dài.
- Không sửa đổi, tháo rời, mở, tháo, nghiền nát, đâm thủng hoặc cắt nhỏ lõi.
- Không lắp đặt gần bất kỳ nguồn nhiệt nào như bộ tỏa nhiệt, bộ tản nhiệt, bếp lò hoặc các thiết bị khác (bao gồm cả bộ khuếch đại) sinh nhiệt.
- Không đặt sản phẩm vì việc này có thể gây ra hiện tượng quá nóng.
- Không làm nóng trên 104°F (40°C).
- Không để pin tiếp xúc với nhiệt độ quá mức như ánh nắng trực tiếp, ngọn lửa trần hoặc tương tự.
- Không lắp đặt sản phẩm trong một khu vực cần trợ việc tiếp cận nguồn điện.
- Chỉ sử dụng các cáp USB-C tiêu chuẩn kết nối với nguồn điện USB để sạc sản phẩm này.
- Đảm bảo sản phẩm này, bao gồm cả cáp và nguồn điện, hoàn toàn khô trước khi sạc pin bên trong.
- Không để sản phẩm tiếp xúc trực tiếp với hư hỏng theo bất kỳ cách nào thì bạn cần xin sự hỗ trợ của nhân viên dịch vụ có trình độ.
- Truy cập www.marshall.com để biết các phương tủng mà người dùng có thể thay thế.

繁體中文

重要安全指引

不适合 3 歲以下兒童。含細小零件，可能有窒息危險。

長期暴露於高音量的音訊之下，可能導致聽力受損。為避免聽力受損，請勿長時間以高音量使用耳機。

電子產品、連接線、電池、包裝與使用手冊皆不可與一般家庭垃圾同時棄置。正確回收方式為將這些產品交由指定收集點，他們將會免費接收處理或者退回當地零售商。正確的產品棄置可節省資源並避免對人類健康與環境產生負面影響。

為防止因隨意棄棄而對環境或人體健康造成危害，請將有缺陷的充電電池送交指定的收集點或退還給您的專門經銷商。

請按照產品下方的電子安全資訊來安裝或操作產品。

警告

- 適逢雷雨期間或長時間不使用時，請拔除這台設備的電源。
- 請勿改裝、拆卸、打開、掉落、壓碎、刺穿或擲碎揚聲器。
- 請勿安裝在任何熱源附近，例如散熱器、熱調節器、火爐或其他產生熱能的設備（包括放大機）。
- 請勿靠近產品，否則可能會導致過熱。
- 請勿加熱至 104°F (40°C) 以上。
- 請勿將電池暴露在高溫的環境中，例如陽光直射、明火或類似的地方。
- 請勿將產品安裝在妨礙電源的區域。
- 只能使用連接 USB 電源的標準 USB-C 連接線為本產品充電。
- 在為內部電池充電之前，請確認本產品，包括連接線和電源均完全乾燥。
- 請勿造成內部電池或其電芯短路。
- 如果電池滲漏，請勿讓液體接觸到皮膚或眼睛。
- 如果電池更換不當會有爆炸危險。僅能用同樣類型或等效類型的電池來更換。
- 如果設備或電源連接埠有任何損壞，必須由合格的維修人員進行維修。
- 請造訪 www.marshall.com 查詢使用者可維修的零件。

免責聲明

既定的播放時間之計算是使用隨機選取的音樂用中等音量播放而算得。

在此包含的資訊在發佈當時為正確，並保留編輯錯誤的可能性。此產品需搭配軟體使用，其功能與相容性可能隨軟體更新而有更改。

斯德哥爾摩設計 • 泰國生產

既定的播放時間是使用中等等音量播放随机选择的音乐计算得出的。

本文所含的信息在发布时正确无误，有权保留编辑错误。本产品以软件为基础，其功能和兼容性会在软件更新时发生变化。

斯德哥尔摩设计 • 泰国制造